Ordiziako Udala

2021ITGB0013

Ordizian, **2021eko uztailaren 8a**, Udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU-BATZARRA, Aparteko batzarran**, honakoak bertaratu direlarik:

*En Ordizia, siendo el día **8 de julio de 2021** se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL** en Sesión extraordinaria con la asistencia de las siguientes personas:*

BERTARATUAK:

LEHENDAKARIA

Adur Ezenarro Agirre

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK

Maitane Alvarez Garziandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ/PNV
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

IDAZKARIA

AINHOA ESNAOLA ZUBELDIA

BESTELAKO BERTARATZEAK ETA FALTA DIRENAK

AZTERTUTAKO GAIAK

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1.- 2021eko ekainaren 10eko ohiko bilkurako akta onartzea
2.- 2021eko ekainaren 24a ohiko bilkurako akta onartzea
3.- Obra baimena, Urdaneta kalea 74 helbidean fatxada birgaitzekoa.
4.- Obra baimena, Nafarroa etorbidea 11an igogailua 0 kotara jaistekoa.

5.- Ordiziako Garbigunean “H.I.A.32 GARBIGUNE” teilapea jartzeko lizentzia.

6.- Jabari publikoko emakidari behin betiko onespena. Zuberoa kaleko bidearen azpian dauden 3 aparkaleku plazak.
7.- Zerbitzu Orokorretako Peoien lan-poltsa sortzeko oinarriak onartu eta deialdia aldatzea.

8.- Administrazio Orokorreko Teknikaria. Kontratazioa eta ondarea. Postuaren erregularizazioari buruz kontu ematea.

ASUNTOS TRATADOS

ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:

1.- Aprobación de acta de la sesión ordinaria de fecha 10 de junio de 2021.
2.- Aprobación de acta de la sesión ordinaria de fecha 24 de junio de 2021.
3.- Licencia de obras para rehabilitación de fachada en Urdaneta kalea 74.
4.- Licencia de obras para bajar a cota 0 el ascensor de Nafarroako etorbidea 11.

5.- Licencia para instalación de tejavana en el Garbigune de Ordizia “A.I.U. 32 GARBIGUNE”.

6.- Aprobación definitiva de concesión demanial de 3 plazas de garajes en sitas debajo de la calle Zuberoa
7- Modificar las bases para la creación de una bolsa de trabajo de Peones de Servicios Generales

8- Técnico de Administración General. Contratación y Patrimonio. Dación de cuenta de la regularización del puesto.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

9.- Ordiziako udaleko giza baliabideen arrazionalizaziorako plan estrategikoaren aldaketa	*9.- Modificación del plan estratégico de recursos humanos para la racionalización de los recursos humanos del Ayuntamiento de Ordizia*
10.- Zenbait txosten eta eskaera.	*10.- Informes y solicitudes varias.*
.- Delegaritzetako aktak.	*.- Actas de Delegaciones.*

PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:

GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

.- Asteburutik aurrera ertzainak eta udaltzainen arteko koordinazioa (festak).	.- Coordinación (fiestas) entre ertzainas y policías locales a partir del fin de semana.
.- Zaharren egoitza beteta.	.- Informar de que las plazas de la Residencia de ancianos están completas.
.- Murtxanteko hilketa matxistaren aurrean, EUDELEK aurkeztutako gaitzespen adierazpenari atxikitzea.	.- Adehesión a la declaración presentada por EUDEL ante el asesinato machista de Murtxante.
.- Kuadrillekin bilera Barrenako gertakaria izan zela eta.	.- Reunión con las cuadrillas ante lo acontecido en Barrena.
.- Obretako delegazio bati buruzko galderak.	.- Preguntas sobre una delegación de obras.
.- Aisalpe enpresarekin bilera plazan egiten ari diren eraikineko arazoengatik.	.- Reunión con la empresa Aisalpe por problemas en el edificio que están construyendo en la plaza.
.- Berrabiarazi programa.	.- Programa Berrabizi.

<u>ORDUTEGIA</u>

HASIERA ORDUA: 13:00etan **AMAIERA ORDUA: 14:13ean**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

<table>
<tr><td>

1.- 2021eko ekainaren 10eko bilkurako akta onartzea.

Proposamena

2021eko ekainaren 10eko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

</td><td>

1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 10 de junio de 2021

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 10 de junio de 2021.

</td></tr>
</table>

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

<table>
<tr><td>

2.- 2021eko ekainaren 24ako bilkurako akta onartzea.

Proposamena

2021eko ekainaren 24ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

</td><td>

2.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 24 de junio de 2021

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 24 de junio de 2021.

</td></tr>
</table>

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- Obra baimena, Urdaneta kalea 74 helbidean fatxada birgaitzekoa.

Proposamena

URDANETA KALEA 74KO JABEKIDEEN ordezkari gisa, Xabier López Atxegak izapidetutako espedientea, bertako fatxada birgaitzeko. Horretarako honako hau aurkeztu du: "Urdaneta 74ko fatxada berritzeko proiektua" R.E.: A/21-00316.

2021ko ekainaren 21eko Udal arkitektoaren txosten teknikoa.

Hori ikusita, eta Obra eta Hirigintzako delegaritzaren aldeko irizpenarekin, honako hau proposatzen da:

AKORDIO PROIEKTUA

URDANETA KALEA 74KO JABEKIDEEI eskatzen duten obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera eta betebeharreko baldintza hauekin:

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

  a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.
  b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena.
  c. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza, **1.524,60** eurokoa.

Bermearen zenbatekoa Udalak duen kontu zenbakian jarri beharko da **obra hasi aurretik**, kontu zenbakia honetan:

Kontu zkia: 20955073041060024857

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

1. Obrak irauten duten bitartean, seinaleztapen-babes- eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren

3.- Licencia de obras para rehabilitación de fachada en Urdaneta kalea 74.

Propuesta

El expediente tramitado a instancias de Xabier Lopez Atxega en representación de la CP DE URDANETA KALEA 74 para rehabilitación de fachada presentando para ello "Proyecto de reforma de fachada en Urdaneta 74"
R.E.: A/21-00316.

El informe técnico del Arquitecto Municipal de fecha 21 de junio de 2021.

A la vista de todo ello y el dictamen favorable de la Delegación de Obras y Urbanismo, se propone el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

*Conceder a la **COMUNIDAD DE PROPIETARIOS URDANETA KALEA 74** la licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado y condicionada al cumplimiento de los siguientes condiciionantes:*

- ***Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:***

a) La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.
b) El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.
*c) La fianza requerida en el Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por la cantidad de **1.524,60** euro.*

*Dicho importe deberá depositarse **previo al inicio de obra** en la cuenta del Ayuntamiento de Ordizia:*

Nº Cta.: 20955073041060024857

- ***Durante las obras deberá tener en cuenta:***

1. Durante las obras, deberá tomar las medidas de señalización, protección y seguridad necesarias para evitar accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.

2. Obren esleipendun den kontratistak egunean izango ditu Gizarte segurantzarekiko betebeharrak.

3. Lan guztiak egiteko, oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz egingo dira.

4. Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldaketak, eta hauekin bat datozen xedapenak eta aplika daitekeen prebentzio arloko beste edozein arau ere.

5. Obran enpresa batek baino gehiago edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE bat izendatu beharko da.

6. Obralanak dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.

7. **COVID-19**rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauen bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte **COVID-19**ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.

8. Obran AMIANTOA duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, AMIANTOAREN eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.

9. Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak

Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de las mismas.

2. Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

3. Todos los trabajos se realizarán adoptando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

4. Se cumplirá toda Norma Legal Vigente sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable.

5. Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá designar un COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD.

6. Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.

*7. Debido al riesgo de contagio por la **COVID-19**, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente a la **COVID-19** indicadas por las autoridades sanitarias.*

8. Si en la obra aparecen materiales que contengan AMIANTO, se deberá paralizar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al AMIANTO.

9. La retirada y gestión de los residuos de la demolición se realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

eta Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.

10. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza **1.524,60** eurokoa da. Fidantza hau obrak egiten hasi aurretik ordaindu beharko da. Obligaziodun pertsonak eskaera egin ondoren itzuliko da fidantza eta obran sortutako hondakinen kudeaketa egokia egiaztatzen duten agiriak aurkeztu ondoren, dekretuaren 6. artikuluan ezartzen den moduan.

- **Gainera, honako hauek ere gogoan izan beharko dira:**

  a) Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik egin.

  b) Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko epean bukatuta behar dute. Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena iraungita geratuko litzateke.

  c) Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

- **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztagiria aurkeztuko da.**

Lizentzi hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

*10. El importe de la fianza requerida en el Decreto 112//2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, es de **1.524,60** euros. Dicha fianza deberá ser depositada con carácter previo al inicio de las obras. La devolución se producirá previa solicitud de la persona obligada y tras la acreditación documental de la correcta gestión de los residuos generados en la obra de acuerdo con lo establecido en el art. 6 del Decreto.*

- ***Asimismo deberá tener en cuenta otras consideraciones:***

  a) El horario permitido para la ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se podrán ejecutar.

  b) Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6 meses. El plazo de interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.

  c) Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en ambos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622

- ***Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra***

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.

<u>Eztabaida</u>

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Alkate jaunak

Baimenaren nondik norakoak azaldu ditu, esanaz, erreabilitazio energetiko baterako dela.

Sr. Alcalde

Explica los pormenores de la autorización, indicando que es para una rehabilitación energética.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Obra baimena, Nafarroa etorbidea 11an igogailua 0 kotara jaistekoa.

Proposamena

Edurne Iziar, Lopez de Munainek aurkeztutako eskaera, NAFARROA ETORBIDEA 11ko JABEKIDEEN ordezkari gisa, eraikineko ataria 0 kotara jaitsi eta igogailuaren instalazioa aldatzeko. Horretarako honako hau aurkeztu du: **Ordiziako Nafarroa Etorbidea 11. Zenbakiko ataria 0 kotara aldatzeko proiektua" R.E.: A/21-01999.**

2021ko ekainaren 30-eko Udal arkitektoaren txosten teknikoa,

Hori ikusita eta 2021eko ekainaren 30eko Obra eta Hirigintza Delegaritzaren aldeko irizpenarekin, honako hau proposatzen da.

AKORDIO PROIEKTUA

NAFARROA ETORBIDEA 11EKO JABEKIDEEI eskatzen duten obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera eta betebeharreko baldintza hauekin:

Proiektuan, Jabekideak igogailua jartzeko hartutako erabakiaren hitzez hitzeko ziurtagiria aurkeztu beharko da. Akordio horretan jaso beharko da, halaber, jabekideak instalazio-ereduarekin duen adostasuna (baliozko adostasuna eta legez ezarritako quoruma).

4.- Licencia de obras para bajar a cota 0 el ascensor de Nafarroako etorbidea 11.

Propuesta

*El expediente tramitado a instancias de Edurne Iziar Lopez de Muniain en representación de la CP NAFARROA ETORBIDEA 11 para la eliminación de barreras arquitectónicas bajando el portal a cota 0, y modificación de la instalación de ascensor, presentando para ello “**Proyecto de modificación a cota 0 del portal de Nafarroa Etorbidea 11 de Ordizia”.R.E.: A/21-01999***

El informe técnico del Arquitecto Municipal de fecha 30 de junio de 2021.

A la vista de todo ello y con el dictamen favorable de la Delegación de Obras y Urbanismo de fecha 30 de junio de 2021, se propone el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

*Conceder a la **COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE NAFARROA ETORBIDEA 11,** la licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado y condicionada al cumplimiento de los siguientes condicionantes:*

Se deberá incluir en el proyecto una certificación literal del acuerdo adoptado por la Comunidad de Propietarios para la instalación del ascensor. En dicho acuerdo deberá hacerse constar asimismo, la conformidad (consentimiento válido y con el quórum

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Etxebizitza horietako batean edo batzuetan legez desgaitasun aitortua duten pertsonak edo 65 urtetik gorako pertsonak bizi direla egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztu beharko da. Erroldatze-ziurtagiriak aurkeztu beharko dira, etxebizitza hori edo horiek pertsona horien ohiko bizilekua direla frogatzeko.

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

  a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.
  b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena.
  c. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza, **803,46** eurokoa.
  Bermearen zenbatekoa Udalak duen kontu zenbakian jarri beharko da obrak hasi aurretik, kontu zenbakia hau da:

Kontu zkia: 20955073041060024857

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

  1. Seinaleztapen, babes eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta bere seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.
  2. Obren esleipendun diren kontratista guztiek egunean izango dituzte Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.
  3. Lan guztiak oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz egingo dira.
  4. Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldaketak, eta

***legalmente establecido) de la Comunidad de Propietarios con el modelo de instalación*.**
Se deberá aportar documentación que certifique que alguna o algunas de las referidas viviendas están legalmente ocupadas por persona o personas con discapacidad reconocida o por personas mayores de 65 años. Se deberán aportar certificados de empadronamiento para demostrar que esa o esas viviendas constituyen el domicilio habitual de las mencionadas personas.

- ***Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:***
  a. La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.
  b. El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.
  *c. La fianza requerida en el Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por la cantidad de **803,46** euro.*
  *Dicho importe deberá depositarse **previo al inicio de obra** en la cuenta del Ayuntamiento de Ordizia:*

Nº Cta.: 20955073041060024857

- ***Durante las obras deberá tener en cuenta:***

  1. Deberá tomar las medidas de señalización protección y seguridad necesarias para evitar accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal. Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de los mismos.

  2. Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

  3. Todos los trabajos se realizarán tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

  4. Se cumplirá con todas Normas Legales Vigentes sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17

hauekin bat datozen xedapenak eta aplika daitekeen prebentzio arloko beste edozein arau ere.

5. Obran enpresa batek baino gehiagok edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE bat izendatu beharko da.
6. Lanek dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.
7. **COVID-19**rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauen bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte **COVID-19**ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.
8. Obran AMIANTOA duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, AMIANTOAREN eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.
9. Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak eta Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.
10. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza **803,46** eurokoa da. Fidantza hau obrak egiten hasi aurretik ordaindu beharko da. Obligaziodun pertsonak eskaera egin ondoren itzuliko da fidantza eta obran sortutako hondakinen kudeaketa egokia egiaztatzen duten agiriak aurkeztu ondoren, dekretuaren 6. artikuluan ezartzen den moduan.

- **Gainera, honako hauek ere gogoan izan beharko dira:**

a) Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik

de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable.

5. *Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá designar un COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD.*
6. *Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.*
7. *Debido al riesgo de contagio por la **COVID-19**, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente al **COVID-19** indicadas por las autoridades sanitarias.*
8. *Si en la obra aparecen materiales que contengan AMIANTO, se deberá parar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al AMIANTO.*
9. *La retirada y gestión de los residuos de la demolición s e realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.*
10. *El importe de la fianza requerida en el Decreto 112//2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, es de **803,46** euros. Dicha fianza deberá ser depositada con carácter previo al inicio de las obras. La devolución se producirá previa solicitud de la persona obligada y tras la acreditación documental de la correcta gestión de los residuos generados en la obra de acuerdo con lo establecido en el art. 6 del Decreto.*

- ***Asimismo deberá tener en cuenta otras consideraciones:***

a) El horario permitido para ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se

egin.

b) Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko epean bukatuta behar dute. Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena iraungita geratuko litzateke.

c) Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

- **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztagiria aurkeztuko da.**

Lizentzi hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

podrán ejecutar.

b) Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6 meses. El plazo de interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.

c) Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en los dos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622.

- ***Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra***

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.

<u>Eztabaida</u>

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

<u>Alkate jaunak</u>

Adierazi du orain ere igogailua badutela baina bi edo hiru eskaloi dituztela eta beraz, baimen honekin igogailua beheraino jaitsiko da.

<u>Sr. Alcalde</u>

Indica que ahora ya tienen ascensor pero tienen dos o tres escalones, por lo que con esta autorización el ascensor baja hasta abajo.

<u>Bozketa</u>

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak/:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

5.- Ordiziako Garbigunean "H.I.A.32 GARBIGUNE" teilapea jartzeko lizentzia.

Propuesta

Sasieta Mankomunitatearen ordezkari gisa **Enrike Enparantza Ormazabal,** -ek izapidetutako espedientea, Ordiziako Garbigunean teilapea jartzeko. Horretarako honako hau aurkeztu du: **Proiektua: "Teilapea Sasieta Ordizia". Bisatua: 2021.06-10 E.S.: A/21-02274.**

2021eko ekainaren 28-ko udal arkitektoaren txosten teknikoa.

Hau guztia ikusita eta 2021eko ekainaren 30 eko Obra eta Hirigintza Delegaritzaren aldeko irizpenarekin, honako hau proposatzen da:

AKORDIO PROIEKTUA:

SASIETA MANKOMUNITATEARI eskatzen duen obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera honako baldintza hauek betetzearen baldintzapean:

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.
b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena.

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

Seinaleztapen-, babes- eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta bere seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.

Obren kontratista esleipendun guztiek egunean izango dituzte Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.

Lan guztiak egiteko, oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz egingo dira.

Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz

5.- Licencia para instalación de tejavana en el Garbigune de Ordizia "A.I.U. 32 GARBIGUNE".

Proposamena

*El expediente tramitado a instancias de **Enrike Enparanza Ormazabal** en representación de **Sasieta Mankomunitatea** para la instalación de tejavana en el Garbigune de Ordizia, presentando para ello Proyecto "**Tejavana Sasieta Ordizia". Visado 10-06-2021 R.E.: nº A/21-02274***

El informe técnico del Arquitecto Municipal de fecha 28 de junio de 2021.

A la vista de todo ello y con el dictamen favorable de la Delegación de Obras y Urbanismo de fecha 30 de junio de 2021, se propone el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

*Conceder a **SASIETA MANKOMUNITATEA** la licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado, condicionada al cumplimiento de las siguientes medidas:*

- ***Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:***

a. *La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.*
b. *El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.*

- ***Durante las obras deberá tener en cuenta:***

Deberá tomar las medidas de señalización protección y seguridad necesarias para evitar accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal. Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de los mismos.

Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

Todos los trabajos se realizarán tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

Se cumplirá con todas Normas Legales Vigentes sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldaketak, eta hauekin bat datozen xedapenak eta aplika daitekeen prebentzio arloko beste edozein arau ere.

el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable..

Obran enpresa batek baino gehiagok edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE bat izendatu beharko da.

Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá designar un COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD..

Lanek dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.

Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.

COVID-19rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauen bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte COVID-19ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.

Debido al riesgo de contagio por la COVID-19, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente al COVID-19 indicadas por las autoridades sanitarias.

Obran AMIANTOA duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, AMIANTOAREN eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.
Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak eta Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.

Si en la obra aparecen materiales que contengan AMIANTO, se deberá parar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al AMIANTO.

La retirada y gestión de los residuos de la demolición se realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

Gainera, honako hauek ere gogoan izan beharko dira:

Asimismo deberá tener en cuenta otras consideraciones:

Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik egin.

El horario permitido para ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se podrán ejecutar.

Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko

Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6

epean bukatuta behar dute. Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena iraungita geratuko litzateke.

meses. El plazo de interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.

Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en los dos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622.

- **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztagiria aurkeztuko da.**

- ***Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra***

Lizentzi hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jaunak

Adierazi du lizentzia honen zioa hurrengoa dela: elektrodomestikoen zonak ezin du aire librean egon eta horiek estaltzeko egingo da.

Sr. alcalde

Indica que el motivo de esta licencia es que la zona de electrodomésticos no puede estar al aire libre y se hará para cubrirlos.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak/:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

6.- Jabari publikoko emakidari behin betiko onespena. Zuberoa kaleko bidearen azpian dauden 3 aparkaleku plazak.

6.- Aprobación definitiva de concesión demanial de 3 plazas de garajes en sitas debajo de Zuberoa kalea

2021eko martxoaren 25ean egindako Tokiko Gobernu Batzarrak, LUZAMETA S.L.ri jabari publikoko emakidan erabilera pribatiborako edo

La Junta de Gobierno Local celebrada el 25 de marzo de 2021 aprobó, mediante adjudicación directa a LUZAMETA S.L. para uso privativo o

anormalerako, zuzeneko esleipenaren bidez, udal ondasunak diren hiru higiezin (aparkaleku plazak) zuzenean emateko proiektua eta baldintza administratibo berezien agiria onartu zituen.

anormal, en concesión de dominio público, el proyecto y el pliego de cláusulas administrativas particulares para la concesión directa de tres inmuebles que son bienes municipales (plazas de aparcamiento).

Era berean, erabakia eta plegua 30 egunez jendaurrean jartzea onartu zen, Toki Erakundeen Ondasunen Erregelamenduaren 87.4 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Asimismo, se aprobó someter el acuerdo y el pliego a información pública por un periodo de 30 días, de conformidad con lo establecido en el artículo 87.4 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

Udal honetako Idazkaritzan ikusgai jarri ondoren, 30 eguneko epean, 2021eko apirilaren 15ean Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Tras exposición en la Secretaría de este Ayuntamiento por plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa en fecha de 15 de abril de 2021,

Jendaurreko informazioaren fasea amaitu ondoren, erreklamaziorik gabe.

Tras finalizar la fase de información pública sin haberse presentadeo reclamaciones,

Hori guztia dela eta, Udalbatzaren Tokiko Gobernu Batzarrari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

Se propone a la Junta de Gobierno Local la adopción del siguiente

AKORDIO PROIEKTUA

PROYECTO DE ACUERDO

LEHENENGOA.- LUZUMETA S.L.ri, 2021eko martxoaren 23ko 1308. Zenbakidun eskaera aintzat hartuta, jabari publikoko emakidan erabilera pribatiborako edo anormalerako, zuzeneko esleipenaren bidez hurrengo udal ondasunak zuzenean emateko proiektua eta baldintza administratibo berezien agiria behin betikoz onartzea: sestra azpiko lurpeko hiru aparkaleku-plaza Zuberoa kaleko -1 sotoan (garaje-zenbakiak: 16, 20 eta 21).

PRIMERO.- *Aprobar definitivamente la adjudicación directa de la concesión demanial a LUZUMETA S.L. en relación a la solicitud 1308 de 23 de marzo de 2021, de la concesión de uso privativo del dominio público de los bienes inmuebles siguientes: tres plazas de estacionamiento subterráneo bajo rasante sitas en la plata sótano -1 del vial denominado Zuberoa kalea, número de garaje 16, 20 y 21.*

BIGARRENA.- Interesdunari jakinaraztea eta berari eskatzea emakida formalizatzeko oinarrietan eskatzen den dokumentazioa.

SEGUNDO.- *Notificar al interesado y requerir al mismo de la documentación exigida en las bases para formalizar la concesión.*

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jaunak

Adierazi du aurrez onartu zela baina jendaurrean egon eta erreklamaziorik egon ez denez, behin betikotzat onartuta ematen da. Beraz, kontu ematea izan da.

Sr. Alcalde:

Indica que se aceptó con anterioridad, pero como no ha habido reclamaciones tras la exposición pública, se acepta como definitiva. Así que ha sido una rendición de cuentas.

Beraz Batzarra jakinaren gainean geratu da.

7.- Zerbitzu Orokorretako Peoien lan-poltsa sortzeko oinarriak onartu eta deialdia aldatzea.

Proposamena

Ikusita Ordiziako Udaleko Zerbitzu Orokorretako peoien aldi baterako ezintasunak eta oporraldiak ordezteko zailtasunak, 2021eko ekainaren 10ean egindako Tokiko Gobernu Batzarrean Zerbitzu Orokorretako Peoien lan-poltsaren oinarri arautzaileak eta deialdia onartu ziren, sortzen diren beharrak betetzeko.

Sailean planteatutako arrazoiengatik, lan-poltsa arautzen duten oinarriak aldatu dira.

Zehazki, "Hautatzeko jardunbidea" izeneko 10. puntuko "hizkuntza-eskakizuna"ri buruzko testua aldatzen da.

Enplegatu Publikoaren Legearen testu bategina onartzen duen urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretua, eta Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legea kontuan hartuta, honako hau egin da,

AKORDIO PROIEKTUA

- Zerbitzu Orokorretako Peoien lan-poltsa eratzeko oinarri arautzaileak eta deialdia aldatzea.

- Oinarriak eta deialdia GAOn argitaratzea dagokion hautaketa prozesua abiatzeko.

7- Modificar las bases para la creación de una bolsa de trabajo de Peones de Servicios Generales

Propuesta

A la vista las incapacidades temporales de los Peones de Servicios Generales del Ayuntamiento de Ordizia y las dificultades de sustitución de los periodos vacacionales, en la Junta de Gobierno Local celebrada el día 10 de junio de 2021 se aprobaron las bases reguladoras y la convocatoria de la bolsa de trabajo de Peones de Servicios Generales para cubrir las necesidades que surjan.

Por razones planteadas en el departamento se han modificado las bases reguladoras de la bolsa de trabajo.

En concreto, se procede a la modificación del texto referente a “perfil lingüístico” del punto 10 “procedimiento de selección”.

Teniendo en cuenta el Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Empleado Público, y la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca se realiza el siguiente,

PROYECTO DE ACUERDO

- Modificar las bases reguladoras y la convocatoria para la creación de una bolsa de trabajo de Peones de Servicios Generales.

- Publicar las bases y la convocatoria en el BOG para iniciar el correspondiente proceso selectivo.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira

Alkate jaunak

Adierazi du oinarriak onartu zirenean Tokiko Gobernu Batzarrean euskara egiaztatzeko aukera jaso zela. Orain ordea, presazko gaia dela ikusita, aukera hori kentzea planteatu da eta horregatik ekartzen dira oinarriak berriro ere, izan ere, bestela, asko luzatuko litzateke prozesua eta behar handia dago.

Sr. Alcalde

Indica que cuando se aprobaron las bases se recogió en la Junta de Gobierno Local la posibilidad de acreditar el euskera. Ahora bien, visto que se trata de un tema urgente, se plantea eliminar esta posibilidad y por eso se vuelven a traer las bases, ya que si no, el proceso se alargaría mucho y hay mucha necesidad.

Bozketa

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 6 (EH-BILDU ORDIZIA 3, EAJ/PNV 1, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak/:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

8.- Administrazio Orokorreko Teknikaria. Kontratazioa eta ondarea. Postuaren erregularizazioari buruz kontu ematea.

8- Técnico de Administración General. Contratación y Patrimonio. Dación de cuenta de la regularización del puesto.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira:

Alkate jauna

Adierazi die gainerako batzordekideei balorazio batzordean adierazitakoaren harira, eta beste udalekin alderatuta, giza-baliabideetako AOTarekin batera, Kontratazioko AOTaren beharra ikusi da. Egun, AOT bat daukagu aldi baterako programan egiturazko funtzioak egiten eta beraz, guztia legeztatze aldera, Kontratazioko AOTaren postua sortzea planteatzen da.

Idazkari andrea

Era berean, Idazkariak gaia azaldu du.

Sr. Alcalde

Informa al resto de los miembros de la Comisión sobre lo expuesto en la comisión de valoración, y en comparación con otros ayuntamientos, junto con la TAG de recursos humanos, se observa la necesidad de la TAG de Contratación. Actualmente disponemos de unA TAG en el programa temporal realizando funciones estructurales, por lo que para legalizarlo todo se plantea la creación de un puesto de TAG de Contratación.

Sra. Secretaria

Asimismo, la secretaria expone el asunto.

Batzarkideek jakinaren gainean geratu dira.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

9.- Ordiziako udaleko giza baliabideen arrazionalizaziorako plan estrategikoaren aldaketa.

9.- Modificación del Plan estratégico de racionalización de recursos humanos del Ayuntamiento de Ordizia.

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Alkate jaunak adierazi die batzordekideei abenduan onartu zen Plan Estrategikoan Ordiziahitzeko artikuluak errepikatu zirela lege

El Sr. Alcalde ha informado a los miembros de la Junta que en diciembre se aprobó el Plan Estratégico sin tener en cuenta las modificaciones

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

aldaketak eta auzitegien sententziak kontuan hartu gabe, eta beraz, ezinbestekotzat jo da plan estrategikoa aldatzea.

legislativas, así como las sentencias de los diversos Tribunales, y por tanto, se ha considerado necesario modficiar el citado plan estratégico.

Idazkariak plan estrategikoaren berrikuntzak adierazi dizkie batzordekideei.

La Secretaría ha informado a los miembros de la Junta de las novedades del Plan Estratégico.

Batzarkideek jakinaren gainean geratu dira.

10.- Zenbait txosten eta eskaera

Ez da izan.

10.- Informes y solicitudes varias.

No ha habido.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

11.- Galde-erreguak

1-. Alkate Jauna: asteburuko gertaeren harira, Tolosa Oriako ertzainburuarekin egon gara eta bihar koordinazio bilera egingo dute udaltzaingoekin eta adostu dugu asteburu honetatik bertatik egongo dira.

Era berean, txandetan udaltzaingoa egotea eskatu digute, eta Barrenan modu jarraituan egongo dira, badaezpada ere. Ez dugu itxarongo datorren astera arte, izan ere, festei begira, aurretiaz prebentzioa nahi dugu.

Hala, asmoa da jende pilaketak ekiditea. Bertan egoten utziko zaie, baina ez edaten, ezta musika jartzen ere.

Era berean, iazko kaleen itxiera ere errepikatzea pentsatu dugu eta zentzu honetan, protokoloa prestatzen ari gara.

Ostalariek ere bilera bat eskatu digute, izan ere, terrazak kontrolatzea zailagoa izango da.

Gainera, azken astean inzidentzia-tasak gora egin du batik bat 18-20 urte bitarteko nerabeen artean.

2-. Alkate Jauna: San Jose egoitza jada beteta dagoela jakinarazi die batzordekideei.

3-. Alkate Jauna: EUDELetik Murtxanteko gertakaria dela eta, deialdia bidali digute. Zentzu

11.- Ruegos y preguntas.

1- Sr. Alcalde: con motivo de los sucesos del fin de semana hemos estado con el Jefe de la Ertzaintza de Tolosa Oria y mañana van a mantener una reunión de coordinación con los policías locales. Hemos acordado que van a estar desde este mismo fin de semana.

También nos han pedido que los policias locales hagan turnos y que en Barrena estén de forma continua por si acaso. No esperaremos hasta la próxima semana, ya que de cara a las fiestas queremos prevenir previamente.

Así, se pretende evitar aglomeraciones. Se les permitirá estar, pero no beber ni poner música.

Del mismo modo, vamos a cerrar las calles, como el año pasado. En este sentido, estamos preparando el protocolo a seguir.

Los hosteleros también nos han pedido una reunión ya que será más difícil controlar las terrazas.

Además, la tasa de incidencia en la última semana ha aumentado especialmente entre los adolescentes de 18 a 20 años.

2- Sr. Alcalde: informa a los miembros de la Comisión que la residencia de San José ya está llena.

3- Sr. Alcalde: desde EUDEL, con motivo del acontecimiento de Murtxante, nos han remitido una

honetan, 7etan deituta dagoenez, bertara atxikitzekotan gelditu dira batzordekideak.

convocatoria. En este sentido, habiendo sido convocada a las 7 horas, los miembros de la Junta han manifestado su voluntad de adherirse a la citada convocatoria.

4-. Bittor Bolinaga:

4-. Bittor Bolinaga:

Idatzi bat sartu nuen Erregistro bidez, izan ere, ikusita Barrenako gertakaria, interesgarria dela iruditzen zait kuadrillekin bilera bat egitea da.

Presenté un escrito a través del Registro, ya que visto el incidente de Barrena, me parece interesante mantener una reunión con las cuadrillas.

Alkate Jaunak erantzun dio asmo hori dutela. Horregatik, aurrena ertzainekin zer adosten dugun ikusi nahi dugu eta ondoren bai kuadrillei eta baita ostalariei ere informazio egokia eman nahi diegu.

El Sr. Alcalde le contesta que tienen esa intención. Por ello, primero queremos hablar la ertzantza para después dar la información adecuada tanto a las cuadrillas como a los hosteleros.

5-. Bittor Bolinaga: ekainak 23ko obretako delegazioko 13. puntuaren inguruko azalpenak eskatu ditu.

5- Bittor Bolinaga: ha pedido aclaraciones respecto al punto 13 de la delegación de obras del 23 de junio.

Alkate Jaunak puntua azaldu dio, adieraziz, Larreak administrazio auzi-errekurtsoa jarri zuela eta epaia atera denez, zati bat bueltatu egin beharko zaio.

El Sr. Alcalde le explica el punto indicando que Larrea interpuso recurso administrativo y que la sentencia ha estimado devolver la parte correspondiente. .

6-. Alkate Jaunak Aisapekoekin bilerak egin dituztela adierazi du plazako etxeak direla eta. Argi dago ez direla legeztagarriak eta Udaleko arkitektoa dagokion txostena egitekotan gelditu da.

6- El Sr. Alcalde señala que se han mantenido reuniones con Aisape en relación a la casa de la plaza. Es obvio que las viviendas no son legalizables y el arquitecto municipal ha quedado pendiente de emitir el correspondiente informe.

7-. Alkate Jauna: Berrabiarazi programa proposatu ziguten Goiekitik eta Ordiziari tokatzen zaion partea, COVIDari lotuta dagoenez, kreditu globaletik ordaindu da.

7- Sr. Alcalde: desde Goieki nos propusieron el programa Berrabiarazi y la parte que le corresponde a Ordizia, al estar vinculada al COVID, se ha pagado del crédito global.

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la Secretaria, certifico.

ALKATEAK / EL ALCALDE

IDAZKARIA / LA SECRETARIA

Ordiziako herri noble eta leialeko alkatetza

ADUR EZENARRO AGIRRE
2021/9/6

AINHOA ESNAOLA ZUBELDIA
2021/8/25